

УДК 316.334.2
ББК 65.012.12
Л13

Programme
Pouchkine

Ouvrage réalist dans le cadre du programme d'aide à la publication
Pouchkine avec le soutien du Ministère des Affaires Etrangères français et
de l'Ambassade de France en Russie

« »

1096

13

, 2010. — 432

« »

ISBN 978-5-86793-822-2

316.334.2
65.012.12

© Editions Gallimard, Paris, 2007

©

©

, 2010

, 2010

3

XX

XVIII

, 1917

ВОПРОСЫ
ИЗВЕЩАЮТ

ВОПРОСЫ
ИЗВЕЩАЮТ

f—
}»⁷.

8.

« ».

« ».

«

»,

«

»,

<.

^

9.

«

»,

^

«

— «

».

»,

XVII XVIII

H

»¹⁰

»¹¹.

»,

— « »»,

« » « »

¹².

:

: «

»¹⁵.

« »», *l*

« ».

« »

«

« »

<

: «

?

»¹⁴.

15.

«»,
«homo oeconomicus»¹⁶.

добраться

1«
ческого

да

Предложенная

ся и дробил

ТМ

ТМ

XVIII

XVII

ой мысл ;

1. «Interest will not lie»²

•J (C)

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1

•J (C)

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

1. «Interest will not lie»²

«cartas sola

» —

«

peccat» —

«
XVII

«Interest will not lie»²,

»?

?

XVI

XVII

XVI

... ^ ^ »

> .;•si,,^{1/11}•::

1.

(chrématistique¹²),

«utilitas»,

(honestas),

« »¹⁴.

?

(vir

bonus)

(honestas)

(utilitas),

(

)

«

»

—

)

(

«

» «

»,

«utilitas»¹³

«

»

15

17

»¹⁶.

XII

XIII

• ^ " ^ . »

> ; si / e

1.

18

XIII

« »

19

20

«

».

«

»,

21

28

XIV

»²Λ

17

: «

»²²

23

— «

«

»

»

»

,

,

,

.

,

.

«

»²⁵

X XI

»,

«

«

», —

26

;

»

»

»²⁷;

«

;

28

;

;

XII

29

(habitus)

XVI

XVII

XIII 30
 « »
 31
 XII 32
 (algorismo) (abbaco³³).
 XIII
 » («aërismatique»)
 («arithmétique»).
 34
 »³⁵

1.
 (—)
 : ()
 XI
 « »
 « »
 ;
 ;
 ;

», 36

1997年12月
1997年12月
1997年12月

XIV—XV

«

)

XIV

»³⁸

«

».

39

»³⁷ {

«

»,

«

»

«

»

« »

«

"

"

),

»⁴⁰

41

« ».

« ».

XVI

XVII

« »

XIII

42

« »

« »

XIV

»⁴³

»⁴⁴

45

(ragione),

ratio

(gente⁴⁹),

«faber fortunae»⁵¹.

»,

(gens⁵⁰)

«

«forma mentis»⁵³,

XV

XI XIII

« »

«

» —
54

« »

XIV

«

»

« »

«

»⁵⁵

»⁵⁶

57

«

»

«

»

« ».

59.

»⁶⁰.

61.

«

»

1

Be-

XVI

XVII XVIII

XVI

V

(«utilitas publica»),

« »,

«utilitas publica»

3.

«utilitas communis»

«utilitas rei publicae»,

(

(

«utilitas»,

),

(

).

XII

:

: «Salus populi, suprema lex»⁴.

«Princeps legibus solutus est»,

«

(

2.

« »⁵,

«bonum commune»⁷

: «

», —

toto»⁸ —

9.

«secundum gratiam»¹⁰;

«secundum naturam»¹¹.

. «Pars pro

XVI
«utilitas communis», «utilitas publica»
«bonum commune»,
»

XVII

«

» («raison d'Etat»),

12

XVII

13

XVII

«

»

XVI

, XVII

»¹⁵.

1.

XVIII

»¹⁶.

XVII

?

?

», —

$$V \quad \cdot \quad \therefore, \quad i \quad \wedge$$

2.

17

1648 :

18

19

20

(«ragione di Stato»),

XVI

«ragione di Stato»

XIII
«ragionare»

«ragione»

1.

" ("ragione di Stato")

resse")»²⁷. " ("ragione d'intere-

³⁰. 1606

«

».

XVI

(

).

²⁸.

« »

»: «

«

³¹.

XVII

²⁹.

³².

XVIII

(«police d'Etat»)³³.

[police]

<< >>

«
»
»
«
»
«

<<

» 39

« »

XVIII ,
XIX XX 40.

« , »⁴¹.
(police),

XVI XVII ,

9

»⁴⁴.

: «

»⁴⁵.
XIX

«

»,

«

»⁴² —

1930-

«

»

»⁴³.

: «

: «

«

»

XVII

XVII

XVIII :

1.

?

(
)

1. 1. 1.

« » (

«

»)

: «

»⁴⁸

XVIII

«

[knave]

»⁴⁹

»

«

: «

;

;

»⁵⁰

>
t

XVII

51

«

»

ITÖ-

52

«salus populi» (

»),

XVII —

XVIII

»⁵³.

» 54.

«

» (1662)

55

» 56.

»⁵⁷, —

» 58.

(«

»),

,
»⁵⁹.
(:

»,
— «
®.

61.

« » « »

62.

»

XVII

»

63

64. 1690

<<

65
»

XVIII

⋮ ⋈

66
»

40

67

1.

».

4.

(

),

, « »

, « »

XVI

«

»⁵.

XVII

5.

12
13),
14
171.

1.
« »,
« »
15
16
(«philautia»,
)
«
»¹⁷
: « [...]
»¹⁸
: «

»¹⁹; «

»²⁰; «

»²¹.

»²².

«

: «

»²³.

« »,

« » —

«

»: «

»²⁶.

»²⁵.

: «

»²⁷.

28

»²¹.

: «

?

3

» 32

29

30»

33
« »»³⁴

35

31»

10296

«

»³⁶

(«
)

37

1.

?

?

38

»³⁹

» (

246)

: «

» (

248).

«

» («valeur»⁴⁰)

XVII

(«courage»)

«

»

«

»,

: «

».

, «

»⁴¹.

: «

»⁴².

«

»,

«

»

1.

р^б¹

к

0

: «

» (35); «

» (39).

43.

(«

»,

229).

(«

110),

(« ,

»,

263),

44.

®

XVII

ip

« » ,

?

<<

>>

<<

45
»

<<

>>

»⁴⁸: «

» 49.

?

?

XVII

46
»

» 50 —

»⁴⁷

$$(\quad) \gg,$$

» 51

1911

1911

1.

ми « »
ниси

«

»,

«

»

«

»⁵²

«

»⁵³

?

«

»,

547

«

»⁵⁵

o
^

«

»⁵⁶

57

«

»⁵⁸

«

»⁵⁹

?

»⁶⁰

61

«

»⁶²

XVII
»
XVIII—XIX

3.

XVII

»⁷⁵.

76.

»⁷⁷.»⁷⁸.»⁷⁹.

0

,

,

,

,

,

»

-

807

», «

»⁸¹,

, «

»,

82

: «

»;

«

[...]

»⁸³.

«

?

?

?»⁸⁴

Вопрос о том, что такое искусство, является одним из самых сложных и дискуссионных в философии культуры. В то время как для многих философов искусство является сугубо эстетическим феноменом, для других оно имеет социальную, политическую или религиозную функцию. В данном контексте важно отметить, что искусство не существует в вакууме, а всегда связано с конкретными историческими условиями и культурными традициями. Именно поэтому изучение искусства требует комплексного подхода, учитывающего как эстетические, так и социальные аспекты.

1 : : i

1 80211

4.

3.

?

«

»

4.

:

?

?

«

?»

»: «

»⁷.

«

!»,

XVIII

5.

: «[...]

», —

6.

1714

: «

1729

;

—

1729

«

»¹⁸

«

»¹⁹

20

21

»

4.

0

0

«

»

(self-lov»),

«self-liking»²²

«

»

23

24

»

«

»

».

25

« »

« »

0

o

26»

<<

» — «

»

27

« » .

<<

».
«dextrous mana-gument»²⁸

29

« — , —
: «
»³⁰
—
: «
»³¹
»³²
(,)
«
»³³
« —
: :
« — , —

ДИТ

2.
»³⁴
35
«
»³⁶
XVII
(150 182),
», «
»³⁷
«
»
»
38
• , • , : •

; i i , , ;

„ in-v. . <

4.

39

«

»

«

"

"

»⁴⁰

» «

»⁴³

«

»

«

»⁴⁴

«

8

»⁴⁵

«

»

«

46

»

»,

«

»,

128

vi-t

4.

«

»

47

»⁴⁸,

?

: «

»⁴⁹.

«

»

?

50: «

»⁵¹.

XVIII

людей.

129

52

«

58

»,

53

54

55

: «

».

: «

?»⁵⁶

?

«

»,

1734

«

»

«

» 1736

59

«

»,

60

61

«

» —

«

»

62.

«

» (1690)

),

«

»,

, «

»⁰⁵

»

»⁶⁴

«

»

»⁶⁵

«

».

67.

»⁶⁶

>>

» (15),
».

— <<
<<

XVIII

<<

» —

<<

» (12).

• <<

» «

» —

» (45).

<<

« »,

?

687

<<

»

 γ

mi.-tv(6n

5

: W

22

«animal laborans»¹,

— «animal agens»².

?

: «

»³.

...>."

5.

ЛЯЖСТ
НИС

»,

, «

»,

4

XVII

«

»

»,

«

»,

«

156138

... -

... -

5.

... -

».

,

... -

XVII

I

«

» —

Марк,

0

5.

».

«

»

«

6,

—

«

»

,

«uneasiness»,

ального

« »

« » / « » / « »⁷.

« »
?
(conatus),

(conatus)

HOFC¹

»⁸.

(«summum bonum»),

⋮ ⋈

 $\gg 10$.

» («acquisition of more»),

11

<<

»

• «

»¹²

» —

?

13

<<

»

<<

>>

•

XVIII

» 14

» 15

•••>•"

5.

...

« »,

XVII

»¹⁶.

(agency)

17.

« »,

« »

XVII

« »,

, «

»¹⁸.

« »

« »

»:

19: «

 $\cdot [\dots]$

»²⁰.

»²¹) («

22

: «
 »²⁶.
 : «

» 25

» 27.

»

» 23.

« » .

(, « »),

•

?

?

?

•

» ,

⋮ ⋈

28

⋮ ⋈

29
»

<<

?»

<<

» 30 .

<< >>

<<

31»

— «

[

» 32

:

8g

33

34

35

»³⁷

»³⁶

38

МЫСЛИ

... ..

... ..

... ..

... ..

5.

когда

— «

»

.

,

,

,

,

—

,

«

» —

,

45

,

,

,

,

,

,

:

.

,

:

,

,

,

,

,

,

—

,

,

,

,

—

.

,

,

,

.

,

,

,

,

«

»

—

«

»,

,

«

—

»,
46

«

»
47

XVIII

,

«

»,

«

»
48

»,

— «

,

49

XIX

^

: «

«» [self].

«».

XVIII

» « » , «

: « [economics] »², —

XIX

(lowest rank of feelings),

167

» —

" "»:

» —

»⁵

<<

« »

C

»⁶

»⁷

8

» —

• •

»⁹

XIX

◀

✕

»⁹

XIX

◀

✕

◀

>>

10

»¹¹.»¹².

1776

: «

»¹³.

«

»

(

),

(

);

XIX

»,

14

НОСТ ,

» «

».

«

15

«

».

?

«

».

«

»,

«

»¹⁶

«

» (

),

»¹⁷

18

«

» (

?

2

•

9

•

,

,

9

,

,

?

9

—

•

•

• • • • •

XVIII

»³¹

»³⁰

(
)

»³²

»³³

Hee

»³⁶

37

34

»³⁵

наемости,
Вот
ничего!

»³⁸

»³⁹

: «

».

пользы!

»⁴¹

0

1/2/71

1/2

1/2/71

«

»

«

»

(valeur-travail)

42

»,

43

44

« »
«

48

»: «

МОЖНО

45

«

»,

«

46: «

47

»,

«

» «

», —

XVIII

XIX

»⁴⁹

50

53

52

»⁵¹

59

« »

« »

«
»⁶⁰

«

»

«

», «

«

»

»⁶¹

«

»

«

»⁶²

: «

»⁶³

»⁶⁵

: «

» («ophelinite»)⁶⁶

»⁶⁴

»⁶⁷

« »

»⁶⁸.

: «

»®.

72.

: «

», —

70.

«

»

«

»⁷¹.

, «

»,

73.

«

74,

»,

«

», «

«

»

«

»

?

XVIII

?

»⁷⁵

»⁷⁶

(
)

»

«

».

— *par excellence*

2.

»,

, «

»³.

, « », —

»,

«

».

),

(

4.

:

»,

«

«

»⁵.

»,

«

».

«

»⁶.

7.

«

»⁸.

« »

»,

»,

» («Spirits of Action»⁹).

«

»

10

: «

»¹¹.

12

«

»

»¹³.

« » («expectations»),

TM

: «
»¹⁴.

» «

«

»

15

«

»,

: «

»¹⁶.

XIX

«

»

: «

»¹⁷

i

: «

»¹⁸.

: «

»¹⁹.

»²².

« ».

«

?

»²⁰.

: «

»²¹.

: «

: «

[...]

" "

»²

?

«

»²⁴

«

»

«

»²⁶

«

».

()

450)

1550

450

«

»

«

^

27

»²⁵

o

(

),

«

».

«

».

(

),

(«expectation»),

01

o

<<0

» (

,)

, ,

: «

?

»²⁸.

(process)

«

»²⁹.

«

»,

[],

»³⁰.

» (1764)

31

»,

», «

«

»,

32

«

»: «

»³³

«

...

»³⁴.

: «

»³⁵.

: «

?

»³⁶.

: «

»³⁷.

7.

«

»

: «

»³⁸.

« »,

;

«

»

« »

« »,

«

u „

»³⁹.

7.

: «

»⁴⁰.

«

«

»⁴¹.

«

«

»

»

(«self-

preference»),

),

(

»⁴².

XIX

XVIII

...! < i i

7.

, ,
: « »
« », , «

»⁴³

44

XVIII

45

: «

[higher]

[lower]

»⁴⁶

«...и в то же время»

8

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

«...и в то же время»

»

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

«

».

? «

»³.

«

»,

1,

,

«

»².

»⁴.

⋮ ⋈

»⁵ „ „

2000

“...but the fact that the... ..”

(police),

6 «

<<

»⁷.

• «

»

8

«

• <<

»

⋮ ⋈

»⁹.

1662

XVII

◀

→

XVII XVIII

ЛАНДСКИЕ:

: «

»¹⁰.

«

»

»¹¹.

»

»

»?

«

«

«

»¹².

?

: «

».

«

»

»¹⁸. «

20
»

21

»²²

24

»,
1759 : «

»²⁵

»²⁶

»²³

...!

< 1 ,

8.

»²⁷.

«

».

30

: «

—

»²⁸.

. «

—

»²⁹.

. «

»,

: «

»³¹.

*

«

»

, «
»³².

: «

.

,

,

,

[. — .J» .

,

.

?

«

,

.

,

,

»,

—

«

,

I

».

: «

,

—

,

;

—

,

,

,

;

—

,

,

,

»³⁵.

—

: «

,

,

,

,

,

»³⁶.

IV V «

»

,

(laissez-faire)³⁷.

,

,

,

,

:

,

,

,

,

,

252

231

» —

50

-

51

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

10. 10. 10.

9

» —

XVII

«
».

» «
— «

»,

«

»

: «

«

»

«

»

»⁴.

»⁵.

»¹,

XVII

: «

[trust]

[confidence]
[safety]»⁶.

»².

духа

« »⁷

« ».

»¹¹.

: «

»¹².

«

» —

[crédit]

»⁸.

«

»⁹.

: «

»¹⁰.

13

»¹⁴

»¹⁶

»¹⁷

»¹⁵

ЧТО¹

« » («mutual intercourse»¹⁸).

: «

»¹⁹.

«

»

«

»²⁰.

? «

»²¹,

»²².

»²³.

: «

»²⁴.

»²⁵.

(self-regarding),
(extra-regarding).

ty4 ,

: «

(self-regarding)

27

»²⁷

»²⁸

»²⁹

»³⁰

31

глаголю * •

XVIII

« »

[value]:

[worth]

(«mo'ique»)

³³

« »,

« ».

: «

»³⁴.

« »,

« »,

: «

;

»³⁵.

: «

»³⁶.

«

»

«

»,

?

FI

ET

FI

(

: «

:

: «

»³⁷

»³⁹

: «

: «

«

»⁴⁰

»³⁸

I

{ого
тама
дин »

44

«

».

(

),

(

).

»

«

»⁴⁵

46

XVIII

»⁴³

«

»

«

»⁴⁷

«...»

«...»

9.

«...»

«...»

48

«

»

«

»,

:

«

49

?» —

XVIII

,

—

,

,

,

,

,

,

,

,

,

«

»⁵⁰,

,

,

,

,

,

,

51

—

,

,

;

«

»

,

,

«

—

»⁵³

»⁵²

«vox populi»⁵⁴

55

« »

« » —

« »),

(

57

56

», « » « »,

«ruling few»⁵⁸,

«Sinister interest»,

»⁵⁹.

9.

60.

»⁶¹.

62.

63.

0

«

«subject

many»⁶⁶.

»⁶⁴.

65.

« »

67.

«

»

«

»

10

XVII

ментами:

теперь
Λe

XVII—XVIII

XVIII

XVIII

XVIII

XVII

XVIII

1

<<

>>

1

4

XVIII

5

• <<

6

<<

>>

<

<<

<<

».

⋮ ⋈

[

МОЖЕТ

XVII

10

11

«common use of life»¹².

15

13

16

», —

«

: «

».

: «

«

» «

»: «

»¹⁷.

»¹⁴.

18. XVIII

19

20

21. «

» 22

23

»s

U4S

.tt•

XVII

24

: «

»²⁵

«

».

«

»,

. «

», —

26

XVIII

: «

»,

, «

»²⁷

284

10.

«

»,

. «

»²⁸

»1»

«

297

1987. 10. 10.

/•••••

9-

»²⁹

»,

«

»³⁰

«

33

34

: «

»³⁵

«

»³⁶

31

XVIII

37

32

(— , « »,),

«
45

XIX

1780

»⁴⁶

«

»

[]

»⁴⁷

«
»⁴⁸

»⁴⁹

"per genus et differentiam"⁵⁰

52

»51.

»53.

interests)

fallacies,

(sinister

»

«

XVIII

XIX

54

55

ЖИТЬ,

56

«
(I, 47).

«

»,

XIX

«

«

»

»

: «

"

«

»

«

»

«

»

»⁵⁷

«
»⁵⁹

60

sinister interest»,

: «

»⁶¹«
».«reports»⁶²

63

«

»

«

»,

«

»

(,

,)

— — — — —

11

1. Вводная часть
2. Основная часть
3. Заключение
4. Список литературы
5. Приложение
6. Заключение
7. Список литературы
8. Приложение

1. Вводная часть
2. Основная часть
3. Заключение
4. Список литературы
5. Приложение
6. Заключение
7. Список литературы
8. Приложение

».

«

?

?

?

?

?

»³

«fictitious»⁴

«factitious»

: «

$$\begin{array}{r} 5. \\ 1758 \end{array}$$
 $\bullet; \cdot; \} <$

« » (

1

6

?

⋮ ⋈ -

»⁷.

<<

 $\gg 10$

<<

>>

• «

8.

«

»

⋮ ⋈

$$[\dots].$$

»⁹

06-

16»

i.

»²⁰.

: «

»²¹.

22

?

11.

: «

»²³.

«

».

?

»²⁵

: «

f

»²⁶»²⁷(natural constitution of the human frame)²⁸&
ДВУМ

»²⁹.

30),

?

»

: «

I
I
I

^

»³³.

31.

32.

«

»,

~ «

.. ;:!!

• :.,] <

11.

34

»,

«

».

• it

« - 5

• it

«

»

«

» —

regardering interest),

(self-

preference),

(self-

?

35

XIX)

ruling few.

principle³⁷)

(interests-junction

faire

: laisser

(— 5_

):

«

».

«

».

: «Be quiet»⁴¹.

«

»

—

«

».

«

—

< ' ! ;

42
»

<<

>>

— «

» 43

• <

>>

44

262 340

11.

XIX

15

begotten prejudice)

(interest-
47

[open field];

— KJI]»⁴⁸

⁴⁹).

„ 11

• 11) < 11) 11

«terra incognita»⁵⁰.

»⁵¹.

52.

11.

»⁵³.

»,
1

54.

55.

«

»

: «

»⁵⁶.

«

»

)

«

»,

⁵⁷.

certainty», «
of security and of happiness»⁵⁸.

—

« fabric of
« fabric

«

»

: «

»⁵⁹.

1790-

60

61
»

XVII

XVII

XVIII

(laisser-faire)

«Welfare State»⁶.

« ».

«

»

«

»

«

»

»,

«

,

,

,

,

,

,

,

,

,

«

»,

72.

«good tendency»,

«bad tendency»⁸,

« »;

«

»

«

»

«

».

«

».

9.

374 | 358

(«commons»)

« »
« »,
« »,
XIX
»

XIX
XX
»,
1970-
1830
12
?»
»

...
...
...

...
...
...

...

...

?

?

«

».

«new look»¹³,

«

».

« -

«

»,

»,

«

»,

«

».

«

»

«

»,

XIX

14

» 15

9-

16

, Такая

« »

XIX

17

«

»,

«

»

/...^

9-

«

»

(
)

),

1734

»¹⁹

« »,

« »,

« ».

« »

20

/•••

9-

« »,

«
21

« -

22

«

»

XX

23

, «inter esse»²⁴

XX

«onkos nomos»²⁶,»²⁵

?

XX

XIX

" "

»²⁷

28

« »

CEuvres, III, La Pleiade, Gallimard, p. 1301).

¹⁰ U. Beck, *La société du risque*, Aubier, 2001, p. 291. [. . . : . . . , 2000. — . . .]

¹¹ G.W.F. Hegel, *op. cit.*, p. 1744; 1745.

¹³ . . . Helvétius, *De l'esprit*, Discours troisième, chap. XXVIII, Fayard, 1988, p. 394.

¹⁴ Idem., *De l'homme*, tome II, section IX, chap. 2, Fayard, 1989, p. 754, note (a).

¹⁵ . . . Th. Macauley, «Bentham's Defence of Mill: Utilitarian System of Philosophy», *Edinburgh Review*, vol. 49 (98), June 1829, . . . : J. Bentham, *Critical Assessments*, vol. I, ed. Bhikhu Parekh, Routledge, 1993, p. 329—353.

¹⁶ . . . Mauss, «Essai sur le don», in: *Sociologie et anthropologie*, PUF, 1969, p. 272. [. . . : M. . . . // . . . : « . . . », 1996. — . . .]

I.

¹ F. Guicciardini, *Del modo di assicurare lo stato ai Medici*, in: *Scrittipolitici e Ricordi*, ed. R. Palmarocchi, Laterza, 1932, p. 274, . . . no: Ch. Lazzeri, «Introduction», in: H. de Rohan, *De l'intérêt des princes et des Etats de la chrétienté* (1638), PUF, 1995, p. 80.

² « . . . » (. . . — . . .).
³

. . . : . . . Lazzeri, *op. cit.*, . . . : . . . Hirschman, *Les passions et les intérêts*, PUF, 1980.

⁴ . . . : . . . Hirschman, *op. cit.*, p. 9.

⁵ « . . . » (interif)

XVIII — . . . , . . . » . . . , XVII— . . . (. . .).

⁶ Helvétius, *De l'homme*, *op. cit.*, tome I, section II, chap. 16, p. 229.

⁷ *Ibid.*, tome II, section IX. « . . . »

» . . . : « . . . »; « . . . »; « . . . »

⁸ . . . : L. Ornaghi, *Il concetto di «interesse»*, Giuffrè Editore, 1984, p. 7, . . . : F. Guicciardini, *Ricordi*, Firenze, 1951, p. 230.

⁹ . . . Lazzeri, «Introduction», in: H. de Rohan, *De l'intérêt des princes*, *op. cit.*, p. 10. . . . : L. Ornaghi, *op. cit.*, p. 4.

¹⁰ L. Ornaghi, *ibid.*, p. 5 (. . .).

¹¹ . . . : . . . Fonley, *L'économie antique*, Editions de Minuit, 1987, . . . : A. Berthoud, *Aristote et l'argent*, François Maspero, 1981.

¹² « . . . » (krématistike) — . . . , « . . . » (. . .).

¹³ «Utilitas» — . . . « . . . , . . . » (. . .).

¹⁴ . . . : J. Gaudemet, «Utilitas publica->», in: . . . Lazzeri et D. Reynié (éd.), *Politique de l'intérêt*, Presses universitaires franc-comtoises, 1998, p. 7—11.

¹⁵ . . . : R.H. Tawney, *Le religion et l'essor du capitalisme*, Librairie Marcel Rivière, 1951, p. 39.

¹⁶ J. Le Goff, *La bourse et la vie, économie et religion au Moyen Age*, rééd. Pluriel, 1997, p. 9.

¹⁷ . . . : A.J. Gourevitch, *Les catégories de la culture médiévale*, Gallimard, 1983, p. 27. [. . . : . . . , 1972. . . 23. — . . .]

¹⁸ J. Le Goff, *La bourse et la vie*, op. cit., p. 28 et sq.

¹⁹ : Idem., *La naissance du Purgatoire*, Gallimard, 1981.

«

20

»

²¹ J. Le Goff, *La bourse et la vie*, op. cit., p. 49 et sq.

²² Idem., *Pour un autre Moyen Age*, Gallimard, 1979, p. 47. [: Jle

, 2000. —]

²³

« »

(L.B. Alberti, *ILibri della famiglia*, ed. Ruggiero Romano et Alberto Tenenti, Einaudi, 1969).

²⁴ J. Le Goff, *Pour un autre Moyen Age*, op. cit., p. 70.

²⁵ Idem., *La civilisation de l'Occident médiéval*, Champs Flammarion, 1997, p. 240. XIV :

«

»

²⁶ : J. Le Goff, *Marchants et banquiers du Moyen Age*, PUF, 1993, 8-e édition, p. 80.

²⁷ F. Braudel, *Civilisation matérielle, économie et capitalisme, XV—XVIII-e siècle*, tome 2, «Les jeux de l'échange», Armand Colin, 1988, p. 52. [

XV—XVIII . 2: , 1988. —]

²⁸ : J. Le Goff, *Marchants et banquiers...*, p. 22-23.

²⁹ H. Pirenne, *Histoire de l'Occident médiéval*, Desclée de Brouwer, 1951, p. 268—269. : A. Saporì, *Le marchand italien au Moyen Age*, Paris, Armand Colin, 1952, p. XXIV—XXV.

⁵⁰ : F. Braudel, op. cit., p. 201.

³¹

(G. Espinas, *Les origines du capitalisme*, 1, Sire Jehan Boinebroke, Librairie Emile Raoust, 1933),

XIII

«

³² : A. Murray, *Reason and Society in the Middle Ages*, Clarendon Press, Oxford, 1978, p. 188-192.

³³

«algorismo»

« » —

(.).

³⁴ P. Jeannin, *Les marchants au XVIe siècle*, Le Seuil, 1957, p. 131.

³⁵ /fo^p. 136.

³⁶ Ibid, p. 193.

³⁷ . cc, *Les marchants écrivains à Florence, 1375—1434*, Mouton, 1967, p. 277.

³⁸ Ph. Ariès, *Essais sur l'histoire de la mort en Occident du Moyen Age à nos jours*, Le Seuil, 1975, p. 32 et sq. \

, 1992. —]

³⁹ : J. Chiffolleau, *La I de l'au-dela. Les hommes, la mort et la religion dans la région d'Avignon à la fin du Moyen Age*, Ecole française de Rome, 1980.

⁴⁰ Ibid., p. 347-349.

⁴¹ Ibid, p. 434-435.

⁴² : Y. Renouard, *Les hommes d'affaires italiens du Moyen Age*, Armand Colin, 1968, p. 224—225.

⁴³ Ibid., p. 226.

⁴⁴ Ibid, p. 231.

⁴⁵ . Bee, op. cit, p. 311.

⁴⁶ Ibid, p. 320.

⁴⁷ A.J. Gourevitch, op. cit, p. 148. [: .

. 134. —]

⁴⁸ : . , op. , . 279 et sq., : J. Le Goff, *Pour un autre Moyen Age*, op. cit., p. 78—79.

⁴⁹ « », « » (. — .).

⁵⁰ « , » (. — .).

⁵¹ « », «

[] », (. — .).

⁵² , op. cit, . 325.

¹⁶ W. Petty, *The Economic Writings*, ed. Charles Henry Hull, Augustus M. Kelley, 1899, p. 181. (1623—1687),

« » (1690). (1656—1714) (1648—1712)

¹⁷ : Foucault, «La technologie politique des individus», in *Dits et Ecrits*, II, 1976—1988, *op. cit.*, p. 1632 et sq.

¹⁸ (F. Meinecke, *L'idée de la raison d'Etat dans l'histoire des temps modernes*, Genève, Droz, 1973, p. 82)

: Foucault, *Securiti, Territoire, Population*, Cours au College de France, 1977—1978, Gallimard-Le Seuil, 2004, leçon du 22 mars 1978, p. 293-314.

¹⁹ : F. Fourquet, *op. cit.*, p. 166—167.

: « » (Essay upon Ways and Means of Supplying the War) : « » (Essays upon Peace at and War Abroad).

²⁰ : F. Meinecke, *op. cit.*, p. 31 et sq.

²¹ : M. Senellart, *Machiavelisme et raison d'Etat*, PUF, 1989.

: L.A. McKenzie, «Le droit naturel et l'émergence de l'idée d'intérêt dans la pensée politique au début de l'époque moderne», François Guichardin et Jean de Silhon», in: *op. cit.*, p. 128.

²² G. Botero, *Delia ragione di Stato (libri dieci)*, Venise, 1589, et Rome, 1590.

²³ : A. Murray, *op. cit.*, p. 205.

²⁴ G. Botero, *Raison et Gouvernement d'Etat en dix livres*, trad. française G. Chappuys, 1599, p. 4. : M. Foucault, *Securite, Territoire*, *op. cit.*, note 20, p. 256.

/••"• 9-

²⁵ - *Ibid.*, p. 248 et sq.

²⁶ (1556—1613) — «Bilancia politica». : F. Meinecke, *op. cit.*, p. 74, : M. Senellart, *op. cit.*, p. 77.

²⁷ no: F. Meinecke, *op. cit.*, p. 69 et 70.

²⁸ D. Reynié, «De la raison d'Etat à la politique démocratique: le gouvernement de l'opinion selon Machiavel et Botero», in: C. Lazzeri, D. Reynié, *op. cit.*, p. 72—73.

²⁹ H. de Rohan, *De l'intereĩ.*, Seconde partie, *op. cit.*, p. 187.

³⁰ A. Palazzo, *Discorso del governo et della ragion vera di stato*, Venise, 1606, : M. Senellart, *op. cit.*, p. 59.

³¹ Th. Hobbes, *Le citoyen ou Les fondements de la politique*, § 6, Garnier-Flammarion, 1982, p. 231.

³² : W. Letwin, *The Origins of Scientific Economics, English Economic Thought, 1660—1776*, Methuen & Co Ltd.

³³

XVII XVIII

[police]

» (Elements generaux de police, trad. Eidous, Paris, Librairie Rozet, 1769, introd., § 2., p. 18, : M. Foucault, *Securiti*, *op. cit.*, p. 337, note 8).

³⁴ : D. Wood, *Medieval Economic Thought*, Cambridge University Press, 2002, p. 118.

³⁵ : A. Murray, *op. cit.*, p. 194 et sq.

³⁶ A. de Montchrestien, *Traite de l'economie politique*, reéd. Plon, 1889, p. 12.

³⁷ *Ibid.*, p. 16.

³⁸ *Ibid.*, p. 22.

³⁹ / , p. 100.

⁴⁰

« » : M. Senellart, *op. cit.*, p. 39.

⁴¹ W. Petty, Préface a *Political Arithmetick*, in: *op. cit.*, p. 244.

(W. Letwin, *The Origins of Scientific Economics, English Economic Thought, 1660—1776*, op. cit., p. 99).

⁴²

XrV,

« » (.).

⁴³ G. Botero, op. cit., : . Senellart, *Machiavélisme et raison d'Etat*, op. cit.

⁴⁴ Machiavel, *Discours sur la Première Décade de Tite-Live*, II, 23, p. 577, : M. Senellart, *Les art de gouverner*, Le Seuil, 1995, p. 20.

⁴⁵ Cardinal de Retz, *MSmoires*, tome 1, seconde partie, Livre de poche, 1965, p. 76.

⁴⁶ A.O. Hirschman, *Les passions et les intérêts*, op. cit.

⁴⁷ D. Hume, «Du raffinement dans les arts», in: *Essais moraux, politiques et littéraires et autres essais*, PUF, ed. Robel, 2001, p. 455.

⁴⁸ : A.O. Hirschman, op. cit, p. 49-

« » (1659), : J.A Gunn, op. cit., p. 44.

⁴⁹ D. Hume, *De l'indépendance du parlement*, (1742), no: AO. Hirschman, «Le concept d'intérêt», in: *Vers une économie politique*, Les Editions de Minuit, 1986, p. 11.

⁵⁰ no: A. Morize, *L'apologie du luxe au XVIIIe siècle et «Le Mondain de Voltaire*, rééd. Slatkine, Genève, 1970, p. 117.

⁵¹ : J.A. Gunn, op. cit, p. 41.

⁵² *Ibid*, p. 3.

⁵³ P. Paxton, *A Discourse Concerning the Nature, Advantage and Improvement of Trade* (1704), p. 19. no: JA. Gunn, op. cit, p. 245.

⁵⁴ *Discourses upon Trade* (1691).

⁵⁵

« » (*Mémoires de Jean de Witt*, La Haye, 1709).

⁵⁶ *Ibid*, p. 2.

⁵⁷ *Ibid*, p. 6.

⁵⁸ *Ibid*, p. 28.

⁵⁹ / , p. 31.

⁶⁰ *Ibid*, p. 166.

⁶¹ : J.O. Appleby, *Economic Thought and Ideology in Seventeenth-Century England*, Princeton University Press, 1978.

⁶²

: . Lazzeri, «Introduction», in: Henri de Rohan, *De l'intérêt des princes*, op. cit, p. 94. : . Lazzeri, «Peut-

on composer les intérêts? Un problème éthique en politique dans la pensée du XVIIe siècle», in: C. Lazzeri, D. Reynié, op. cit, p. 149 et sq.

⁶³ *Ibid*, p. 30-31; 335 et sq.

⁶⁴ : J.A Gunn, op. cit, p. 252.

⁶⁵ no: F. Fourquet, op. cit, p. 129.

⁶⁶ D. Hume, «Du commerce», in: D. Hume, *Essais moraux, politiques et littéraires et autres essais*, op. cit, p. 428.

⁶⁷ A. Smith, *RDN*, Livre III, chap. IV, op. cit, p. 467.

, 4

3•

¹ : N.Z. Davis, *Essai sur le don dans la France du XVIe siècle*, Le Seuil, 2003.

² H. Gouhier, *L'anti-humanisme au XVIIe siècle*, Vrin, 1987.

³ Ph. Sellier, *Pascal et saint Augustin*, Albin Michel, 1995, p. 11.

⁴ J. Esprit, *Lafausseté des vertus humains* (1678), rééd. Aubier, 1996, p. 309.

» (*Moralistes du XVIIe*, Bouquins, Robert Laffont, p. 87).

» (*Moralistes du XVIIe*, Maxime 77, p. 254).

: S. Latouche, «Utilitarisme noble et anti-utilitarisme des nobles: l'ambiguïté du due de La Rochefoucauld», *Revue du MAUSS*, semestrielle, 6, 2^e semestre 1995.

⁵ T. Boccalini, *Ragguagli*, vol. 1, p. 89. no: D. Taranto, «Raison d'Etat et raison d'intérêt dans la pensée politique italienne de Botero à Sapri», in: C. Lazzeri, D. Reynié, op. cit, p. 101.

- ⁶ . Gouhier, *op. cit.*, p. 111.
- ⁷ . Pascal, *Ecrits sur la Grâce*, in: *CEuvres complètes*, La Pléiade, Gallimard, 1976, p. 949.
- ⁸ *Orid*, p. 986—987.
- ⁹ B. Pascal, *Pensée 370*, in: *CEuvres complètes*, *op. cit.*, p. 1184—1185.
- ¹⁰ Idem., *Lettre à Monsieur et Madame Perier* (1651), in: *op. cit.*, p. 496.
- ¹¹ A. Arnauld, P. Nicole, *Logique*, Champs Flammarion, 1978, p. 112. [
- 1991.—]
- ¹² H4et « » ,
« » (P. Bénichou, *Afora/es*
du Grand Siècle, Idées/Gallimard, 1976),
« » (: J. Lafond, *La*
Roche foucauld, augustinisme et littérature, Klincksieck, 1977, p. 91).
- ¹³ Voltaire, *Dictionnaire philosophique*, article «Fausseté des vertus humains», Gamier, 1987, p. 198.
- ¹⁴ « » ,
15 : « »
? » (Voltaire, *Dictionnaire philosophique*, art. «Fausseté des vertus humains», *op. cit.*, p. 199).
- ¹⁶ XVII : J. Lafond, *op. cit.*, p. 60—61.
- ¹⁷ J. Esprit, *op. cit.*, p. 70. >0
- ¹⁸ *Ibid.*, p. 78.
- ¹⁹ *Ibid.*, p. 141.
- ²⁰ *Ibid.*, p. 204.
- ²¹ *Ibid.*, p. 213.
- ²² / , p. 233.
- ²³ *Moralistes du XVIIe*, Maxime 28, *op. cit.*, p. 249.
- ²⁴ J. Esprit, *op. cit.*, p. 70.
- ²⁵ B. Pascal, *Pensées*, 130, in: *CEuvres complètes*, *op. cit.*, p. 1123.
- ²⁶ *Ibid.*, p. 1125.
- ²⁷ . Lazzeri, *Force et justice dans la politique de Pascal*, PUF, 1993, p. 151 et sq.
- ²⁸ : J. Esprit, *op. cit.*, chap. XX, «Le désintéressement».
- ²⁹ *Ibid.*, p. 256.

- ³⁰ P. Nicole, in: *CEuvres philosophiques et morales*, Georg Olms Verlag, 1970, p. 185.
- ³¹ B. Pascal, *op. cit.*, p. 1123-
- ³² B. Pascal, *Pensées*, 575, in: *op. cit.*, p. 1275.
- ³³ C. Lazzeri, *Force et justice dans la politique de Pascal*, *op. cit.*, p. 10 et sq.
- ³⁴ F. de La Rochefoucauld, *Maximes*, édition de J. Truchet, Gamier, p. 4.
- ³⁵ P. Bénichou, *Morales du Grand Siècle*, *op. cit.*
- ³⁶ N. Elias, *société de cour*, Champs-Flammarion, 1997. [
- . M.: , 2002. —]
- ³⁷ : L. Goldmann, *Le Dieu cache, étude sur la vision tragique dans les *Pensées de Pascal et dans le théâtre de Racine*, Tel, Gallimard, 1976. [
- . M.: , 2001. —]
- ³⁸ : P. Bénichou, *op. cit.*, p. 174.
- ³⁹ . de Mandeville, *Fable des abeilles*, première partie (notée I), remarque R, Vrin, 1998, p. 154.
- ⁴⁰ «Valeur» — ,
« » « » « » « »
().
- ⁴¹ D. Mitton, *Pensées sur Vhonnstete*, in: *Moralistes du XVIIe*, *op. cit.*, p. 89-
- ⁴² A. de Tocqueville, *Vancien régime et la révolution*, Garnier-Flammarion, 1988, p. 50-51.
- ⁴³ F. de La Rochefoucauld, *Maxime 121*, *op. cit.*
- ⁴⁴ « »
XVII
⁴⁵ J.-F. Senault, *de l'usage des passions* (1641), réed. Fayard, 1987, :
A.S.J. Levi, *French moralists, The theory of the Passions 1585 to 1649*, Oxford, Clarendon Press, 1964, p. 227.
« »
XVII
⁴⁶ P. Bénichou, *op. cit.*, p. 188.
- ⁴⁷ H. Gouhier, *op. cit.*, p. 73.
- ⁴⁸ P. Sellier, *op. cit.*, p. 207.
- ⁴⁹ B. Pascal, *Pensées*, in: *op. cit.*, p. 1160.
- ⁵⁰ *Ibid.*, p. 1163.

pa

⁹ . de Mandeville, *Recherche sur la nature de la société*, Babel, Actes Sud, 1998, trad. Lucien Carrive, p. 75.

¹⁰ «Lux ex tenebris» («

»),

¹¹ *Ibid*, p. 79.

¹² . de Mandeville, *Fable I*, Vrin, 1998, p. 30.

I II.

¹³ ., .

¹⁴ *Ibid*, G, *Fable I*, . 75.

¹⁵

¹⁶ . de Mandeville, *Fable I*, p. 39.

Ibid, Preface, p. 24-25.

¹⁸ Idem., Deuxième dialogue, *Fable II*, Vrin, 1991, p. 60.

¹⁹ *Ibid*, p. 74.

²⁰ « »

²¹ « »

: P. Carrive, *La philosophie des passions chez B. de Mandeville*, Atelier national de reproduction des thèses, Lille, tome I, 1983, p. 74—75.

²² «self-love», (. — .).

²³

« » (. : . de Mandeville, *Fable I*, p. 177).

: «

²⁴

: «

" "

/..".

9.

» (. de Mandeville,

Quatrième dialogue, *Fable II*, p. 151).

²⁵ Troisième dialogue, *ibid*, p. 113.

²⁶ *Ibid*, p. 117.

²⁷ *Ibid*, p. 119—120.

²⁸ « » (. — .).

²⁹ : P. Carrive, *op. cit*, tome I, p. 265 et sq.

³⁰ B. de Mandeville, *Recherche sur l'origine de la vertu morale*, *Fable I*, *op. cit*, p. 46.

³¹ *Ibid*, p. 49.

³² : , in: *ibid*, p. 121.

³³ « »

: *Recherche sur la nature de la société*, *op. cit*, p. 75.

³⁴ *Ibid*, p. 57.

³⁵ J. Lafond, *L'homme et son image, morales et littérature de Montaigne à Mandeville*, Honoré Champion, 1996, p. 450.

³⁶ . no: J. Lafond, *op. cit*, p. 452.

³⁷ 133 « ».

: . Labrousse, *Pierre Bayle*, *op. cit*, p. 117, . 50.

³⁸ : J. Lafond, *op. cit*, p. 457—458.

³⁹ : Voltaire, article «Luxe», in: *Dictionnaire philosophique*, Gamier, 1987, p. 291.

⁴⁰ D. Hume, «Du raffinement dans les arts», in: *Essais moraux, politiques et littéraires et autres essais*, *op. cit*, p. 442.

⁴¹ *The life of Samuel Johnson*, année 1778, . no: P. Carrive, *La philosophie des passions chez B. de Mandeville*, *op. cit*, tome I, p. 91.

⁴² (P. Carrive, *op. cit*, p. 84—85).

⁴³ A. Smith, *Théorie des sentiments moraux*, PUF, 1999, p. 412.

⁴⁴ *Ibid*, p. 415.

⁴⁵ *Ibid*, p. 416.

⁴⁶ J. Bentham, *An Introduction to the Principles of Morals and Legislation*, vol. I, chap. X, § 13, *op. cit*, p. 49.

⁴⁷ : A. Schatz, *L'individualisme économique et social*, Paris, Armand Colin, 1907, p. 62—63.

»,

«

».

- ⁴⁸ A. Smith, *Théorie...*, op. cit., p. 408 et sq.
- ⁴⁹ K. Marx, *Matériaux pour l'économie*, CEuvres, II, op. cit., p. 401, . no:
- P. Carrive, op. cit, tome I, p. 409-
- ⁵⁰ « , , , »
- ».
- ⁵¹ . de Mandeville, *Recherche sur l'origine de la vertu morale*, op. cit, p. 73.
- ⁵² « » (1681) , « , »
- » Q. Houghton, /! *Collection of Letters for the Improvement of Husbandry and Trade*, vol. 1, p. 52), . no:
- P. Carrive, op. cit., tome I, p. 430. 1691 , « »
- » (*Lettres persanes*, CW).
- ⁵³ . de Mandeville, *Fable I*, op. cit, p. 33.
- ⁵⁴ . L, in: *ibid*, p. 90.
- ⁵⁵ Q, in: *ibid*, p. 151.
- ⁵⁶ G. Berkeley, *The Querist, containing Several Queries proposed to the Consideration of the Public*, I, 44, Dublin, 1725, p. 10.
- ⁵⁷ . P. Carrive, op. cit, tome I, p. 451.
- ⁵⁸ . in *ibid*, p. 56 et sq.
- ⁵⁹ . A. Morize, *L'apologie du luxe au XVIIIe siècle et «Le Mondain» de Voltaire*, op. cit. « »
- ⁶⁰ . D4fense du mondain, *L'Apologie du luxe*, : A Morize, op. cit, p. 153.
- ⁶¹ . R. Mauzi, *L'idée du bonheur dans la littérature et la pensée française au XVIIIe siècle*, Albin Michel, rééd. 1994.
- ⁶² . A. Morize, op. cit, p. 69.
- ⁶³ N. Barbon, *Discourse of Trade* (1690), rééd. Johns Hopkins Press, 1905.
- ⁶⁴ J.-F. Melon, op. cit, p. 134. & *Ibid*, p. 138.
- ⁶⁶ D. Hume, op. cit., p. 446.
- ⁶⁷ : Montesquieu, *Lettres persanes*, lettre CVI.
- ⁶⁸ : J.C. Maxwell, «Ethics and Politics in Mandeville», *Philosophy*, vol. 26, 1951.

- ¹ « » (. — .).
- ² « » (. — .).
- ³ A Ferguson, *Essai sur l'histoire de la société civile*, PUF, 1992, p. 112.
- ⁴ D. Hume, *Traité de la nature humaine*, Aubier, 1983, Introduction, p. 58-59.
- ⁵ « » «self-made man» (« , » — .)
- « , »
- « , »
- ⁶ . . Novack, *Economics and the fiction of D. Defoe*, University of California Press, 1962.
- ⁷ (.).
- ⁸ . Hobbes, *Léviathan*, Sirey, chap. VI, p. 57.
- ⁹ *Ibid.*, p. 58.
- ¹⁰ *Ibid*, chap. IX, p. 95.
- ¹¹ T. Hobbes, *Le citoyen*, I, X, Garnier-Flammarion, 1982, p. 97.
- ¹² *Ibid*, XIII, XV, p. 238—239.
- ¹³ M. Foucault, *La volonté de savoir*, Gallimard, 1976. [. : M. 1996. —]
- ¹⁴ Holbach, *Système de la nature*, Londres, 1970.
- ¹⁵ F. Galiani, *Delia moneta*, 1750, ed. Scrittori classici italiani di economia politica, 1803, : F. Galiani, *De la monnaie* (1751), édition G.H. Bousquet et J. Crisafulli, Librairie Marcel Rivière, 1955, p. 50.
- ¹⁶ G.W.F. Hegel, *Encyclopédie des sciences philosophiques en abrégé*, Gallimard, 1990, p. 422-423.
- ¹⁷ « , » « »
- ».
- XVIII « »
- ¹⁸ . Helvétius, *De l'esprit*, Discours troisième, chap. VI, op. cit, p. 269.
- ¹⁹ Idem, *De l'homme*, Section II, chap. VIII, tome I, op. cit, p. 184.

- ²⁰ *Ibid*, Section IV, chap. IV, tome I, p. 337.
- ²¹ Idem, *De esprit*, Discours second, chap. XV, *op. cit.*, p. 150.
- ²² *Ibid*, Discours troisième, chap. V, p. 262.
- ²³ *Ibid*, chap. V, p. 265.
- ²⁴ *Ibid*, chap. VI, p. 269.
- ²⁵ / , p. 241.
- ²⁶ *Ibid*, Discours troisième, chap. XXI, p. 362.
- ²⁷ *Ibid*.
- ²⁸ *Ibid*, Discours troisième, chap. XXIII, p. 368.
- ²⁹ *Ibid*, p. 369.
- ³⁰ *Ibid*, Discours troisième, chap. XVIII, p. 347.
- ³¹ Idem, *De l'homme*, Section VI, chap. XV, tome II, *op. cit.*, p. 578.
- ³² *Ibid*, Section VI, chap. XVII, vol. II, tome II, p. 581—582.
- ³³ Idem, *De l'esprit*, Discours troisième, chap. XXX, p. 413.
- ³⁴ *Ibid*, chap. XXIX, p. 403 *De l'homme*, Section VI, chap. XVII, tome II, p. 582.
- ³⁵ *Ibid*, Discours quatrième, chap. XVI, p. 551.
- ³⁶ *Ibid*, Discours troisième, chap. XVII, p. 341.
- ³⁷ *Ibid*, chap. XXII, p. 364.
- ³⁸ Idem, *De l'homme*, Section IX, chap. II, tome II, p. 748.
- ³⁹ Idem, *De l'esprit*, Discours troisième, chap. XII, p. 305.
- ⁴⁰ — «
», . : J.C. Augendre, in: article «Helvétius», *Dictionnaire des philosophes*, PUF, 1984.
- ⁴¹ «
»
().
- ⁴² . : «Lettre à Adam Smith», in: J. Bentham, *Défense de l'usure, ou Lettres sur les inconvénients des lois qui fixent le taux de l'intérêt de l'argent*, trad. de l'anglais par Saint-Amand Bazard, Paris, Malher, 1828.
- ⁴³ *Ibid*, p. 174-175.
- ⁴⁴ : A. Rabinbach, *Le moteur humain, l'énergie, la fatigue et les origines de la modernité*, La Fabrique, 2004.
- ⁴⁵ A Helvétius, *De l'esprit*, Discours second, chap. XVII, *op. cit.*, p. 163—164.
- ⁴⁶ S. Jevons, *The Theory of Political Economy*, London, MacMillan and , 2nd ed, 1879, p. 25.
- ⁴⁷ *Ibid*, p. 101.
- ⁴⁸ *Ibid*, p. 23, . F.Y. Edgeworth, *Mathematical Psychics, An Essay on the Application of Mathematics to the Moral Sciences*, Kegan Paul and Co, London, 1881.

- ⁴⁹ S. Jevons, *op. cit.*, p. 27.
- XIX «
»
»
- ⁵⁰ . . Gossen, *Exposition des lois de l'échange et des régies de l'industrie qui s'en déduisent*, édition critique de la traduction faite en 1879 par Léon Walras en collaboration avec Charles Secretan du livre *Entwicklung der Gesetze des Menschlichen Verkehrs und der daraus fließenden Regeln für menschliches Handeln* (1854), Paris, Economica, 1995.
- ⁵¹ . F.Y. Edgeworth, *op. cit.*, p. 6.
6.
1 1724 . : «On the Baseness of Ingratitude», in: W. Lee, *Daniel Defoe: His Life and Recently Discovered Writings*, III, London, John Camden Hotten, 1869, p. 346.
- ² S. Jevons, *The Theory of Political Economy*, *op. cit.*, p. 43.
- ³ *Ibid*, p. 29.
- ⁴ T.R. Malthus, *Principes d'économie politique*, Calmann-Lévy, 1969, p. 103.
- ⁵ Marx, *L'idéologie allemande*, in: *Oeuvres*, *op. cit.*, p. 1297.
- ⁶ E.B. de Condillac, *Le commerce et le gouvernement considérés relativement l'un à l'autre*, iid. Guillaumin, 1847, 1, 1, p. 255.
- ⁷ ARJ. Turgot, *Valeurs et monnaies*, in: *Ecrits économiques*, Calmann-Lévy, 1970, p. 239.
- ⁸ J.-B. Say, *Traité d'économie politique*, 6^e éd., 1841, Livre I, chap. I, p. 57.
- ⁹ *Ibid*.
- ¹⁰ Idem, *Cours d'économie politique et autres essais*, Gamier-Flammarion, 1996, p. 102.
- ¹¹ *Ibid*, p. 108.
- ¹² Idem., *Epitome des principes fondamentaux de l'économie politique*, éd. Guillaumin, 1841, p. 606.
- ¹³ E.B. de Condillac, *Le commerce et le gouvernement*, *op. cit.*, p. 250—251.
- ¹⁴ L. Walras, *Elements d'économie politique pure, ou Théorie de la richesse sociale*, Pichon et Durand-Auzias, 1926, 3^e leçon, p. 45.
- ¹⁵ T.R. Malthus, *Principes d'économie politique*, *op. cit.*, p. 242.
- ¹⁶ F. Galiani, *Delia moneta*, *op. cit.*, et trad., p. 51.
- ¹⁷ J.-B. Say, *Catéchisme d'économie politique*, in: *Cours d'économie politique et autres essais*, *op. cit.*, p. 315—316.

- ¹⁸ J.-B. Say, *Cours d'économie politique*, op. cit., p. 139.
- ¹⁹ *Traité d'économie politique*, op. cit., Livre III, chap. I, p. 435.
- ²⁰ *d'économie politique*, op. cit., Livre I, chap. VI I, p. 84—85.
- ²¹ A. Smith, *Richesse des nations (RDN)*, Livre I, chap. V, op. cit., p. 99.
- ²² L. Walras, op. cit., p. 45—46.
- ²³ A.R.J. Turgot, *Valeurs et monnaies*, op. cit., p. 234.
- ²⁴ F. Hutcheson, *Système de philosophie morale*, 1770, Lyon (parution en anglais de 1755), tome II, I, IV, p. 89-

²⁵

XIX

²⁶

Lafrère, *L'invention de l'économie au XVIIIe siècle*, PUF, 1992, p. 317—318.

²⁷ R. Cantillon, *Essai sur la nature du commerce en général*, Londres, Fletcher, 1755, p. 36.

²⁸

» (W. Petty, *A Treatise of Taxes and Contributions*, London, 1667, : . Marx, *Theories sur la plus-value*, I, p. 413).

²⁹ A. Smith, *RDN*, op. cit., I, I, p. 1.

³⁰ F. Galiani, *Delia moneta*, op. cit., et trad., p. 50.

³¹ *Ibid*, p. 61.

³² Idem., *Dialogue sur le commerce des bles*, Londres, 1770, p. 28.

³³ J.J.L. Graslin, *Essai analytique sur la richesse et sur l'impôt*, Londres, 1767, p. 24.

³⁴ A.R.J. Turgot, op. cit., p. 238.

³⁵ *Ibid*, p. 239.

³⁶ *Ibid*, p. 240.

³⁷ *Ibid*, p. 241.

³⁸ E.B. de Condillac, op. cit., p. 253.

³⁹ *Ibid*.

⁴⁰ A. Smith, *RDN*, op. cit., p. 33 36.

⁴¹ A.R.J. Turgot, op. cit., p. 240.

⁴²

(J.-J. Goux, *Frivolité de la valeur, essais sur l'imaginaire du capitalisme*, Blusson, 2000, p. 170).

⁴³ D. Ricardo, *Des principes de l'économie politique et de l'impôt*, Garnier-Flammarion, 1993, p. 52.

⁴⁴ K. Marx, *Grundrisse*, 1, 10/18, UGE, 1972, p. 164.

⁴⁵ J.-B. Say, *Cours d'économie politique et autres essais*, op. cit., p. 139.

⁴⁶ Idem., *Traité d'économie politique*, op. cit., p. 448.

⁴⁷ *Ibid*, p. 449.

« p. 451.

⁴⁹ *Ibid*, p. 455.

⁵⁰ *Ibid*, p. 451—452.

⁵¹ *Ibid*, p. 462.

⁵²

» («Proposal Codification», 1822)

« » («Table of the Springs of Action»). : Préface to the Second Edition, *Theory of Political Economy*, p. XXVIII.

⁵³

»

XVIII

⁵⁴ : T.W. Hutchison, *A Review of Economic Doctrines, 1870—1929*, Oxford, Clarendon Press, 1953, p 42 et cq.

- 55 : T.W. Hutchison, *op. cit.*, p. 109.
- 56 : no: *ibid.*, p. 112.
- 57 : Guémeri, *L'économie classique*, «Reperes», La Découverte, 1989.
- 58 S. Jevons, *op. cit.*, p. 14.
- 59 «
- 60 L. Walras, *Éléments d'économie politique pure*, *op. cit.*, p. 52.
- 61 V. Pareto, *Manuel d'économie politique*, Librairie Droz, *CEuvres complètes*, tome VII, 1981, p. 18.
- 62 *Ibid.*, p. 18.
- 63 *Ibid.*, p. 18.
- 64 *Ibid.*, p. 19.
- 65 Idem., p. 157.
- 66 «Ophélimité» — «cpeAipov», «»; «cpeAipov» — «» ().
- 61 Idem., *Cours d'économie politique*, Librairie Droz, édition G.-H. Bouquet et G. Busino, 1964, p. 3.
- « p. 3.
- 69 *Ibid.*, p. 3.
- 70 Idem., *Manuel d'économie politique*, *op. cit.*, p. 40.
- 71 *Ibid.*, p. 160.
- 72 : J.A. Schumpeter, *Histoire de l'analyse économique*, vol. III, Gallimard, p. 397 et sq.
- 73 : L. Walras, *Théorie générale de la société*, in: *Études d'économie sociale*, Economica, vol. IX, p. 29sq.
- 74 : J.-J. Goux, «L'utilité: équivoque et dévalorisation», *La revue du MAUSS*, 6, 2^e semestre 1995, p. 106—124, : J.-J. Goux, *Frivolité de la valeur, essais sur l'imaginaire du capitalisme*, *op. cit.*, p. 169—187.
- 75 : Hobbes, *Léviathan* (p. 76), : Marx, *Théories sur la plus-value*, *op. cit.*, I, p. 411.
- 16 F. Galiani, *Delia moneta*, *op. cit.*, p. 59. ! ! *

7.

- 1 : J. Bentham, *Works*, *op. cit.*, vol. I, p. 90.
- 2 E. Coumet, «La théorie du hasard est-elle née par hasard?», *Annales, Economies, sociétés, civilisations*, mai-juin 1970, p. 574—598.
- 3 D. Hume, *de la nature humaine*, *op. cit.*, p. 62.
- 4 : J.-P. Cléro, *La philosophie des passions chez David Hume*, Klincksieck, 1985.
- 5 D. Hume, *op. cit.*, p. 197.
- 6 *Ibid.*, p. 217.
- 7 « » « » «
- » (Encyclopédie, vol. 13, p. 395).
- 8 *Ibid.*, p. 220.
- 9 : J. Bentham, *A Table of The Springs of Action*, *Works*, vol. I, éd. J. Bowring, p. 205, — J. Bentham, *Deontology*, Clarendon Press, Oxford, 1983, p. 5 et sq.
- : A. Dube, *The Theme of Acquisitiveness in Bentham's Political Thought*, Garland Publishing, London-New-York, 1991, p. 75 et sq. *Table...*, p. 10.
- 10 *Jeremy Bentham's Economic Writings*, ed. W. Stark, vol. I, London, 1952, p. 95.
- 11 J. Bentham, *The Influence of Natural Religion on the Temporal Happiness of Mankind*, Prometheus Books, 2003, p. 74.
- 12 : Laval, *Jeremy Bentham, les artifices du capitalisme*, «Philosophie», PUF, 2003.
- 13 J. Bentham, *Table...*, *op. cit.*, p. 90.
- 14 *Ibid.*
- 15 : J. Bentham, *Defense de la sexuelle*, *Ecrits sur l'homosexualité*, Mille et Une Nuits, trad. Evelyne Meziani, postface Christian Laval, 2003. •

- ¹⁶ Idem, *Works, op. cit.*, vol IX, p. 41.
- ¹⁷ «Corporalisation»,
 («corps»),
 « », « » ().
- ¹⁸ Idem, *de législation civile et pénale* (édition E. Dumont), vol. I, 1802, p. 112.
- ¹⁹ Idem, *de législation civile et pénale*, vol. II, p. 18.
- ²⁰ Idem, *Table of the Springs of Action*, in: *Deontology*, ed. Amnon Golworth, Clarendon Press, Oxford, 1983, p. 58.
- ²¹ C. Beccaria, *Des délits et des peines*, éd. De 1856, p. 119, no: M. Foucault, *Surveiller et punir, op. cit.*, p. 106.
- ²² J. Bentham, *Works, op. cit.*, vol. III, p. 438.
- ²³
 1782, : H. Lévy, *La formation du radicalisme philosophique*, vol. 1, PUF, 1995, p. 309.
- ²⁴ *Ibid.*, p. 309.
- ²⁵ . Pascal, *De l'esprit géométrique et de l'art de persuader, Œuvres complètes*, La Pléiade, Gallimard, p. 595.
- ²⁶ E. Kant, *Essai pour introduire en philosophie le concept de grandeurs relatives* (1763), in: *Œuvres philosophiques*, vol. I, La Pléiade, Gallimard, p. 276-277.
- ²⁷ A. Marshall, *Principes d'économie politique*, trad. F. Sauvaire-Jourdan, V. Giard et E. Brière, 1906—1909.
- ²⁸ J. Bentham, *The Influence of Natural Religion on the Temporal Happiness of Mankind, op. cit.*, p. 74—75.
- ²⁹ Idem, *An Introduction to the Principles of Morals and Legislation*, in: *Works, op. cit.*, vol. I, chap. IV, 6.
- ³⁰ E. Dumont, «Discours préliminaire», in: J. Bentham, *de législation civile et pénale*, vol. I, p. 30.
- ³¹ : M. Foucault, *Surveiller et punir, op. cit.* [:
 : Ad Marginam, 1999. —]
- ³²
 : J. Bentham, *La D ontologie ou science de la morale*, deux volumes, trad. B. Laroche, Librairie Charpentier, 1834.
 «D», I II,
 — « », Bowring,

(éditions Encre marine, 2006, présentation F. Dagognet).

(A. Goldworth).

- ³³ J. Bentham, *Deontologie* (D), I, p. 17—18.
- ³⁴ D, II, p. 37.
- ³⁵ D, I, p. 19-20.
- ³⁶ D, II, p. 38.
- ³⁷ D, II, p. 95.
- ³⁸ D, I, p. 77.
- ³⁹ D, I, p. 107-108.
- ⁴⁰ D, II, p. 26.
- ⁴¹ D, I, p. 193.
- ⁴² F.Y. Edgeworth, *op. cit.*, p. 15—16.
- ⁴³ / , p. 10—12.
- ⁴⁴ *Ibid.*, p. 413.0
 : «
 » (. 415).
- 45

peter, *op. cit.*, vol. III, p. 417.

- ⁴⁶ S. Jevons, *The Theory of Political Economy, op. cit.*, p. 27.
- ⁴⁷ G.S. Becker, *Treatise on the Family*, Harvard University Press, 1993, p. 5.

8.

- 1 : A. Schatz, *L'individualisme économique et social*, Paris, Armand Colin, 1907, p. 32.
- ² J. Vanderlint, *Money answers all things*, London, 1734, no: Schatz, p. 33.
- ³ P. Nicole, *De la grandeur...*, *op. cit.*, p. 399-400.
- ⁴ *Ibid.*, p. 399-400.
- ⁵ *Ibid.*, p. 400.
- ⁶ P. Le Pesant de Boisguillebert, *Traité des grains*, chap. X, in: Daire, *Economistes financiers du XVIIIe siècle*, Ed. Guillaumin, 1843, p. 390.
- ⁷ P. de Boisguillebert, *Dissertation sur la nature des richesses, de l'argent et des tributs* (date incertaine, après 1697), in: Daire, *op. cit.*, p. 405.
- ⁸ *Ibid.*, p. 404.
- ⁹ *Ibid.*, p. 409.

- ¹⁰ F. Hutcheson, *Système de philosophie morale*, op. cit., tome I, III, IV, p. 483.
- ¹¹ A. Ferguson, *Essai sur l'histoire de la société civile*, op. cit., p. 278.
- ¹² : J. Mathiot, *Adam Smith, Philosophie et économie*, PUF, 1990.
- ¹³ : N. Waszek, *VEcosse des Lumières, Hume, Smith, Ferguson*, PUF, 2003.
- ¹⁴ A. Smith, *Théorie des sentiments moraux* (TSM), trad. M. Biziou, Cl. Gautier, J.-F. Pradeau, coll. Léviathan, PUF, 1999, p. 122—123.
- ¹⁵ Idem, *Richesse des nations* (RDN), op. cit., p. 15.
- ¹⁶ *Ibid.*, Livre I, chap. II, p. 16.
- ¹⁷ Idem, *TSM*, op. cit., p. 257. : A. Smith, *Theory of Moral Sentiments*, ed. D.D. Raphael et A.L. Macfie, Liberty classic, 1982, IV, I, II, p. 184-185.
- ¹⁸ Idem, J?DAf, Livre IV, chap. II, p. 510—513.
- ¹⁹ : M. Foucault, *Naissance de la biopolitique*, Cours au Collège de France, 1978-1979, 2004, p. 282-283.
- ²⁰ A. Smith, *TSM*, op. cit., p. 327—328.
- ²¹ : J. Viner, «Adam Smith and Laissez-Faire», in: *Essays on the Intellectual History of Economics*, ed. DA Irwin, Princeton, New Jersey, 1991, p. 90—91.
- ²² *Ibid.*, p. 88-89.
- ²³ A. Smith, *TSM*, op. cit., note p. 126—127.
- ²⁴ A. Ferguson, *Essai sur l'histoire de la société civile*, op. cit., p. 263.
- ²⁵ A. Smith, *RDN*, Livre I, chap. II, p. 15.
- ²⁶ Idem, *TSM*, p. 140.
- ²⁷ *Ibid.*, p. 140—141.
- ²⁸ / , p. 141.
- ²⁹ *Ibid.*, p. 142.
- ³⁰ : Idem, *RDN*, Livre III, chap. I, p. 435: «
- ».
- : Livre III, chap. IV, p. 475.
- ³¹ *Ibid.*, Livre I, chap. II, p. 16.
- ³² *Ibid.*, Livre III, chap. I, p. 436.
- ³³ *Ibid.*, Livre I, chap. IV, p. 25.
- ³⁴ *Ibid.*, Livre N, Introduction, p. 481.
- ³⁵ *Ibid.*, Livre IV, chap. VIII, p. 785.
- ³⁶ *Ibid.*, Livre V, chap. III, p. 1035, : Livre IV, chap. VIII, p. 784.
- ³⁷ : J. Viner, «Adam Smith and Laissez-Faire», in: op. cit.
- ³⁸ A. Ferguson, *Essai sur l'histoire de la société civile*, op. cit., III partie, chap. 4, p. 240.

- ³⁹ A. Smith, *RDN*, Livre IV, chap. VIII, p. 784.
- ⁴⁰ : Idem, *Lectures on Jurisprudence*, ed. R.L. Meek, D.D.R. Raphael, P.G. Stein, Clarendon Press, 1978.
- »
- ».
- ⁴¹ Idem., *RDN*, Livre V, chap. I, p. 815.
- ⁴² *Ibid.*, Livre I, chap. XI, p. 298; chap. X, p. 150.
- ⁴³ J.-B. Say, *Cours d'économie politique et autres essais*, op. cit., p. 145—146.
- * *Ibid.*, p. 152.
- ⁴⁵ A. Smith, *RDN*, Livre IV, chap. V, p. 610.
- ⁴⁶ J.-B. Say, *Cours complet d'économie politique pratique*, éd. Guillaumin, 1852, p. 1.
- ⁴⁷ *Ibid.*, p. 2.
- ⁴⁸ *Ibid.*, p. 3.
- ⁴⁹ *Ibid.*, p. 31.
- ⁵⁰ *Ibid.*, p. 88.
- ⁵¹ *Ibid.*, p. 87.

9.

- ¹ «Doux commerce», « , «
- ».
- «commerce» «
- », « » (
- XVI ,),
- (.) .
- ² J. Locke, *Some Considerations of the Consequences of the Lowering of Interest, and Raising of the Value of Money*, Londres, 1692, p. 4.
- ³ «

() » (. Franklin, *Conseils à un jeune*
gociant, 1748, : . Weber, *L'éthique protestante et l'esprit du*
capitalisme, op. cit).

- ⁴ N. ., *A Discourse of Trade*, op. cit., p. 13.
- ⁵ T. Sheridan, *Discourse of the Rise and Power of Parliaments*, 1677, p. 255, . no: J.O. Appleby, *Economic Thought and Ideology in Seventeenth-Century England*, Princeton University Press, 1978, p. 188.
- ⁶ W. Temple, *Observations upon the United Provinces*, p. 190, . no: Appleby; op. cit., p. 189.
- ⁷ «crédit», , «credit»,
« »
« » ().
- ⁸ D. Hume, *Enquêtes sur les principes de la morale*, in: *Essais et traités sur plusieurs sujets*, op. cit., p. 66.
- ⁹ Ibid, p. 79.
- ¹⁰ Ibid, p. 94.
- ¹¹ Ibid, p. 127.
- ¹² Ibid, p. 130.
- ¹³ Idem., *de la nature humaine*, III, La morale; II, section VI, Garnier-Flammarion, 1993, p. 133.
- ¹⁴ Ibid, III, II, section V, p. 125.
- ¹⁵ Ibid, p. 127.
- ¹⁶ Ibid, p. 129.
- ¹⁷ Ibid, p. 133.
- ¹⁸ J. Bentham, *Deontology*, p. 176 (32 7).
- ¹⁹ Idem., *Deontology*, op. cit, (D), I, p. 199.
- ²⁰ D. Hume, *Essais moraux, politiques et littéraires et autres essais*, PUF, éd. Robel, 2001, p. 719.
- ²¹ J. Bentham, *D*, II, p. 46.
- ²² II, p. 49.
- ²³), II, p. 52.
- ²⁴ II, p. 158.
- ²⁵ A II, p. 189.
- ²⁶ A II, P 296-297.
- ²⁷ Idem, *Works*, vol. IX, op. cit, p. 130.
- ²⁸ Idem, A II, p. 53.
- ²⁹ Idem, *Analysis of the Influence of Natural Religion on the Temporal Happiness of Mankind*, op. cit, p. 104.
- ³⁰ Idem, *Works*, op. cit, vol. II, p. 497.
- ³¹ Idem, , p. 52—53.
- ³² « XVIII

- »
(. Ozouf, *L'homme républicain, Essais sur la Revolution française*, Gallimard, 1989).
- ³³ D. Hume, «Sceptique», in: *Essais moraux, politiques et littéraires et autres essais*, op. cit, p. 322, 326.
- ³⁴ J. Bentham, , p. 162.
- ³⁵ AII, p 30-31.
- ³⁶ M. Ozouf, op. . p. 38.
- ³⁷ J. Bentham, A I, P-123.
- ³⁸ A I, P 122-123.
- ³⁹ Idem., *Oeuvres*, vol. 1, p. 215 (1829).
- ⁴⁰ Ibid, . 215.
- ⁴¹ Ibid, . 216.
- ⁴² Ibid, . 215.
- ⁴³ Ibid, . 216.
- ⁴⁴ . Foucault, *Surveiller et punir*, op. cit, p. 174.
- ⁴⁵ Ibid, p. 210.
- ⁴⁶ . A. Brunon-Ernst, *Le Panoptique des pauvres. Jeremy Bentham et la de assistance en Angleterre*, Paris, PSN, 2007.
- ⁴⁷ M. Foucault, op. cit, p. 209.
- ⁴⁸ « -
» «
».
VII VIII : . Dreyfus, P. Rabonow, *Michel Foucault, parcours philosophique*, Gallimard, 1987.
- 49 «
», «
»
» (. Foucault, *Cours au College de France. 1978—1979*, Gallimard-Seuil, 2004).
- ⁵⁰ J. Bentham, *Panoptique*, Postface de C. Laval, Mille et Une Nuits, 2002, p. 11.
- ⁵¹ «
» (G. Deleuze, Guattari, *Anti-CEdipe*, Editions de Minuit, p. 284. [. : , 2007. —])

, « »

⁵² J. Bentham, *D*, . 169.

⁵³ *Idem.*, *Analysis of the Influence of Natural Religion on the Temporal Happiness of Mankind*, *op. cit.*, p. 54.

⁵⁴ « » (. — .).

⁵⁵ (.)

. : J. Bentham, *Defense de la sexuelle, Ecrits sur l'homosexualite*, *op. cit.*

⁵⁶ «

» (. Foucault, *Le pouvoir psychiatrique, Cours au Collège de France. 1973—1974*, *op. cit.*, p. 78) [. : . 1973—1974

. , 2007. — .]

⁵⁷ «

⁵⁸ « » (. — .).

⁵⁹ J. Bentham, *Analysis of the Influence of Natural Religion on the Temporal Happiness of Mankind*, *op. cit.*, p. 55.

⁶⁰ . : J. Bentham, *Garanties contre l'abus de pouvoir*, édition et traduction M.-L. Leroy, Editions Rue d'Ulm, 2001, p. 50.

⁶¹ *Ibid.*, p. 104.

⁶² XVIII (.).

⁶³ . : M.-L. Leroy, «Liberté, droits et démocratique dans l'utilitarisme de Bentham», in- *Garanties*, *op. cit.*, p. 236, : J.-P. Cléro, *Manuel de sophismes politiques*, LGDJ, 1996.

⁶⁴ J. Bentham, *D*, I, p. 124.

⁶⁵ «

» (J. Bentham, *Fragment sur le gouvernement*, suivi *Ac Manuel de sophismes politiques*, LGDJ, 1996, p. 25).

⁶⁶ « » (. — .).

⁶⁷ . : S.G. Engelmann, «"Indirect Legislation": Bentham's Liberal Gouvernement», *Polity*, vol. XXXV, 3, avril 2003 (p. 369-388), p. 380.

10.

¹ E.B. de Condillac, *Le commerce et le gouvernement considérés relativement l'un a l'autre*, *op. cit.*, I, VI, p. 266.

² D. Stewart, *Eléments de la philosophie de esprit humain*, Genève, J. J. Pashard, 1808, p. 325.

³ M. Foucault, *Les Mots et les Choses*, Gallimard, 1966, p. 40 et sq. [. : A-Cad, 1994. — .]

⁴ D. Stewart, *op. cit.*, tome I, chap. IV, 3.

⁵ (J. Largeault, *Essai sur le nominalisme*, *op. cit.*)

⁶ D. Stewart, *op. cit.*, p. 280.

⁷ J. Locke, *Essai sur l'entendement humain*, III, IX, § 21.

: «

» (*Essai sur l'entendement humain*, , XXXIII, § 19, Vrin, 1989, p. 321).

⁸ G. Berkeley, *Notes philosophiques*, *op. cit.*, 717, p. 119.

⁹ *Ibid.*, 642, p. 109.

¹⁰ J. Locke, *Essai sur l'entendement humain*, *op. cit.*, I, II, § 3, : *MS Marginalia lockania*, 1699, p. 67 (cite par Fraser). : *Essai*, II, XXVIII, § 5, p. 279.

¹¹ « XVIII . : S. Auroux, *L'Encyclopedie, <grammaire> et <langue> au XVIIIe siècle*, Mame, 1973, : S. Auroux, *La sémiotique des Encyclopédistes*, Payot, 1979.

¹² « » (. — .).

¹³ « » (W. Warburton, *Essai sur les hiéroglyphes des Egyptiens*, trad. en français en 1744).

: P. Tort, Aubier-Flammarion, 1978, I, § 8, p. 118 et sq.

¹⁴ E.B. de Condillac, *Traité des sensations*, *CEuvres philosophiques*, vol. I, PUF, 1947, p. 239.

¹⁵ *Ibid.*, p. 22 a <

¹⁶ Idem, *Essai sur l'origine des connaissances humaines*, IV, I, § 9, p. 43, in: (*Euvres philosophiques*, vol. I.

¹⁷ *Ibid.*, vol. I, p. 403.

(D. Stewart, *op. cit.*, p. 288).

¹⁸ A. Smith, *Considérations sur la première formation des langues et le différent génie des langues originates et composees*, Paris, Baillio et Colas, An IV, p. 66—67.

¹⁹ : W. Warburton, *Essai sur les hiéroglyphes des Egyptiens*, *op. cit.* (précédé de *Transfigurations, archéologie du symbolique*, par P. Tort).

: F. Markovits, *L'ordre des échangistes*, PUF, 1986, p. 113 et sq.

²⁰

« » XVIII

XIX

1948

XIX

(: . Aarsleff, «Condillac, Taine et Saussure», in: *Condillac et les problèmes du langage*, Editions Slatkine, 1982, p. 165 et sq.).

²¹ S. Auroux, *op. cit.* et P. Tort, «Dialectique des signes chez Condillac», in: *La pensée hiérarchique et révolution*, Aubier, 1982.

²² Condillac, *De l'art de penser*, in: *CEuvres philosophiques*, vol. I, *op. cit.*, p. 733.

²³ : «La sémiotique de Condillac ou la pensée dans la pensée», in: H. Aarsleff, *Condillac et les problèmes du langage*, *op. cit.*

²⁴ M. Foucault, *Les Mots et les Choses*, *op. cit.*, p. 185 et sq.

²⁵ S. de Grammont, *Le Denier royal, I curieux de Vor et de l'argent*, Paris, 1620, p. 46—47 (: M. Foucault, *op. cit.*, p. 187—188).

²⁶ E. B. de Condillac, *Le commerce et le gouvernement...*, *op. cit.*, p. 253. : P. Tort, «Condillac, l'économie et les signes», in: *Condillac et les problèmes du langage*, *op. cit.*, p. 421 et sq. 435

²⁷ A.R.J. Turgot, *Valeurs et monnaies*, *op. cit.*, p. 238.

} ²⁸ E.B. Condillac, *Le commerce et le gouvernement...*, *op. cit.*, p. 398.

²⁹ A.R.J. Turgot, *Valeurs et monnaies*, *op. cit.*, p. 233.

»*Ibid.*, p. 234.

³¹
1993)

(G. Brykman, *Berkeley ou le voile des mots*, Vrin,

« »)

• ³² *Ibid.*, p. 209 et sq.

³³ *Ibid.*, p. 175.

³⁴ / , p. 176.

³⁵ *Ibid.*, p. 177.

³⁶ *Ibid.*

³⁷

« » XIX

³⁸

³⁹ G. Berkeley, *Notes philosophiques*, *op. cit.*, 176, p. 45.

⁴⁰ *Ibid.*, 405, p. 76.

⁴¹ J. Locke, *Essai sur l'entendement humain*, *op. cit.*, III, X, 2.

« ».

» (*Siris; CEuvres*, IV, § 106, PUF, 1996, p. 182).

⁴²

(A.J. Ayer, *Language, Truth and Logic*, chap. 2, p.

62—78).

⁴³ : W.V.O. Quine, «Five Milestones of Empirism», in: *Theories and Things*, Cambridge, Harvard University Press, 1981.

⁴⁴ : J. Bentham, *De l'ontologie et autres textes sur les fictions*, édition par Ph. Schofield, J.-P. Cléro et C. Laval, Points-Seuil, 1997.

⁴⁵ 1930

: *Bentham's Theory of Fictions*, ed. C.K. Ogden, K. Paul. Trench, Trubner & Co, 1932.

⁴⁶ J. Bentham, *Of Laws in General*, appendix B, part I, sous la dir. de H.L.A Hart, 1970, p. 278-279.

⁴⁷ Idem, *Works*, *op. cit.*, vol. VIII, p. 188.

⁴⁸ «fictitious entity» [«

». —]

: « ' —

"fictitious entity".

⁴⁹ Idem., *Logical arrangements and instruments of discovery*, Works, op. cit., vol. III.

⁵⁰ « [] » — (—).

⁵¹ Idem., *Logical arrangements and instruments of discovery*, op. cit.

⁵² «

(*Fragments sur le gouvernement*, chap. V, p. 165, note 142, LGDJ, 1996).

⁵³ J. Bentham, *Logical arrangements and instruments of discovery*, op. cit.

⁵⁴ J. Harris, *Hermes or a Philosophical Inquiry concerning Language and Universal Grammar*, London, 2^e ed, 1765.

⁵⁵ J. Smith, *The Politics of Language*, Clarendon Press, Oxford, 1984.

⁵⁶ J. Burnett (Lord Monboddo), *Of the Origin and Progress of Language*, 6 volumes, J. Balfour, 1774—1792.

⁵⁷

(W.V.O. Quine, *Theories and Things*, 1982, p. 67—68),

⁵⁸ J.H. Tooke, *Diversions of Purley*, 1786, I, p. 317 (rééd. Routledge and Thoemes-Press, 1996).

⁵⁹

⁶⁰ J. Bentham, Works, vol. IX, (J. Bentham, *Constitutional Code*, éd. F. Rosen and J.H. Burns, Oxford Clarendon Press, 1984). Laval Jeremy Bentham, *Le pouvoir des fictions*, «Philosophies», PUF, 1994, p. 100 et sq.

⁶¹ M. Mack, *J. Bentham, an Odyssey of Ideas, 1748—1792*, London, Heinemann, 1962, p. 218.

⁶² « » (—).

⁶³ J. Bentham, Works, op. cit., vol. IX, p. 45—46.

11.

¹ Foucault, *Naissance de la biopolitique*, op. cit., p. 42.

²

³ J. Bentham, «Discours préliminaire» rédigé par E. Dumont, de législation civile et pénale, op. cit, I, p. 30.

⁴ « » « » (—).

⁵ J.-Ph. Damiron, *MSmoires sur Helvétius*, réM Slatkine, 1966.

⁶ A. Helvétius, *Premier Discours*, Fayard, 1988, chap. IV, p. 45.

⁷ Discours second, chap. II, p. 58.

* *Ibid*, p. 59.

⁹ *Ibid*, p. 56.

¹⁰ Discours second, chap. V, p. 79.

¹¹

¹² Discours second, chap. XIII, 130.

¹³ Discours second, chap. VI, p. 84.

¹⁴ Discours second, chap. XI, p. 115.

¹⁵ A. de Tocqueville, *L'ancien régime et la révolution*, op. cit, chap. 1, livre III, «Comment, vers le milieu du XVIIIe siècle, les hommes de lettres devinrent les principaux hommes politiques du pays et des effets qui en résultèrent» (« XVIII

¹⁶ Discours second, chap. XIII, 133.

¹⁷ Discours second, chap. XV, p. 152.

¹⁸ *Ibid*, p. 150.

¹⁹ Discours second, chap. XVII, p. 163.

²⁰ Discours troisième, chap. VI, p. 268.

²¹ Idem, *De l'homme*, op. cit, tome I, section III, chap. IV, p. 317.

²²

A. Keim, *Helvétius, sa vie et son œuvre*, Slatkine reprints, 1970, p. 141 et sq.

- ¹ . Mauss, «Essai sur le don», in: *Sociologie et anthropologie*, op. cit., p. 272.
- ² « » (. — .).
- ³ .
- ⁴ G. Bataille, «La structure psychologique du fascisme», *Critique sociale*, n° 9, septembre 1933, p. 159 (réédition 1983).
- ⁵ .
- «
- ⁶ « ».
- ⁷ . (. .).
- ⁸ : . Groethuysen, *Origines de Vesprit bourgeois en France*, Tel, Gallimard, 1977.
- ⁹ « » « » (. — .).
- ¹⁰ . J. Williamson, «What Washington Means by Policy Reform», *Latin American Adjustment: How Much Has Happened*, sous la dir. de J. Williamson, Institute for International Economics, Washington, 1990.
- ¹¹ . More, *Vutopie*, Garnier-Flammarion, 1987, p. 100.
- ¹² He (. Hirschman, *Bcmheurprivé, actionpublique*, Fayard, 1983).
- ¹³ — « » (. — .).
- ¹⁴ : G. Simmel, *La philosophie de Vargent*, Quadrige, PUF, 1999.
- ¹⁵ H. Arendt, *Condition de l'homme moderne*, Agora, 1994, p. 84.
- ¹⁶ : . Gauchet, *La religion dans la démocratie*, Folio-Essais, Gallimard, 2001.

- (. .).
- ¹⁸ L. Boltanski, . Chiapello, *Le nouvel esprit du capitalisme*, NRF Essais, Gallimard, 1999. [
- « » — .]
- ¹⁹ J.-F. Melon, op. cit., p. 108.
- ²⁰ .
- «
- »,
- ²¹ . Arendt, *Vies politiques*, coll. Tel, Gallimard, 1986, p. 50.
- ²² R. Luxembourg, *CEuvres*, III, *L'accumulation du capital* (I), Petite collection Maspero, 1972, p. 49.
- ²³ H. Arendt, op. cit., p. 32.
- ²⁴ « » (. — .).
- ²⁵ : A. Amiel, *Hannah Arendt, Politique et événement*, PUF, 1996, p. 108.
- ²⁶ « » (. — .).
- ²⁷ J. Lacan, «L'agressivité en psychanalyse» (1948), in: *Ecrits*, Le Seuil, 1966, p. 122.
- ²⁸ « » : « » (G. Bataille, *La part maudite*, Points-Seuil, 1970, p. 70). [. : . , 2003. — .]
- hi: fit-

От переводчика

Вопросы, связанные с переводом, являются одними из самых сложных и интересных. В этом разделе мы рассмотрим некоторые из них, а также дадим рекомендации по их решению. Мы постараемся сделать этот раздел полезным для всех, кто занимается переводом.

« », « »

« » (

),

« »

« », « »

288

27, 85, 88, 89, 111393

385

415

103, 108

37, 46, 382

382

137, 138, 282, 365, 366, 374-376, 420

31, 238, 299, 312, 381

87, 90, 391

132, 257

420, 421

109, 112, 115-116, 125, 393, 396

42, 380

149, 151, 212, 219, 220, 317, 418

228, 229, 363

97, 102, 391

12, 13, 48, 76, 127, 128, 151, 160-162, 169, 171, 193-194, 200, 202, 204, 207-209, 211-214, 216, 218-222, 224, 228-229, 256, 258, 261-262, 264-266, 268, 270-272, 274, 276-281, 285, 287-288, 301-304, 306, 309-310, 315-320, 322, 330-334, 336-341, 343-345, 347-348, 357, 380, 397, 402, 403, 405, 406, 410, 411, 414, 415, 416, 417, 418

130, 182, 283, 286, 288-291, 298-301, 405, 414, 415

65, 86, 387.

370

126

44, 60, 64—65, 72, 106

414

382

179, 234 v" - Ufi. I."

419

oil

45, 137

171, 174, 195, 196, 199, 225

232

6, 10, 26, 28, 51, 52, 73, 139, 140, 256, 351; 352, 356, 962, 367, 393, 398, 419

44
420
243, 250, 407
92, 93, 126, 131-132, 134, 391, 397, 415
243, 369
149, 172, 180-181, 200, 296
386
26, 30
12, 15, 19, 145, 150—151, 167, 202,
329, 364
12, 20, 21, 29, 149, 150-159, 162, 169, 202,
222, 258, 261, 280, 317, 319-323, 325-330, 336, 397, 399, 410,
417
117
387
22, 67, 71, 141, 142-146, 149, 200, 210, 280, 286, 288,
388, 398
2, 148—149
400, 403
420
181—182, 185
296
356
402, 404
85, 87
50, 381, 383
63, 386, 387
139, 141-142, 160, 161, 165, 398,
385, 411
106
163, 165-166, 169, 171, 178, 193—495, 226—227,
402, 403
126
84, 103, 104
411
219, 318, 345, 410
231, 252, 369, 377
40
352
40, 47

15, 379
88
215, 405
179—180
395, 396, 397
338
129, 130
412
63, 235, 386
307
68
230, 252, 361
148, 156, 168, 170, 184—185, 283, 286—
287, 291-293, 295, 297, 306, 311, 330, 413
202
301, 416
79, 235
370
116
226
30, 390
19, 377, 379
148
91-92, 94-95, 97, 103, 121, 131, 321,
391, 396, 397
391
118
35-37, 382
288
389
141, 142, 146, 148, 152, 156, 256, 283, 284, 286, 288-290,
293, 295, 299, 301, 308, 321, 330-331, 412, 414
372—373, 376, 420
386
63—65, 72
22, 380
167, 171, 172, 174
68, 78, 99, 117-131, 133, 165, 231, 240, 242,
395-397, 426,
6, 8, 15, 19, 54, 129, 141, 150, 151, 159, 166, 167, 174, 177,
190, 200, 224, 352, 353, 364, 365, 370, 373-375, 379, 386, 399,
401, 414

215, 216, 228
 214, 215
 14, 23, 350, 359, 376, 380
 76, 114, 131-134, 372
 171
 48, 108, 171, 193, 195, 225, **285**
 99, 108, 109, 131, 391
 308, 309
 214
 53, 131, 154, 256, 324, **327, 387, 398**
 360
 389
 385
 148, 149, 317
 90, 96, 97, 104, 106, 108, 112, 116, 125, 129, 233, 391, 393
 102
 67, 79, 132, 235, 397
 302
 31, 384
 413
 78
 67
 196, 197
 21, 87-90, 95, 96, 103, 108, 111, 112, 125, 205, 214
 251
 61, 63, 76, 132, 165, 179, 180, 230, 234, 386, 388, 397, 401
 202, 307
 116
 8, 15, 284, 361, 379
 411
 44
 73
 166, 171, 177, 189, 190, 193
 62, 66, 75-78
 109, 131, 269, 388
 94, 103, 391
 159
 160
 390

102
 151, 313
 64, 388, 416
 102, 109, 393
 131, 132
 225
 14, 52, 68, 81, 83, 121, 127, 129, 160, 171, 174, 179, 180,
 186-188, 203, 204, 231, 232, 236-252, 256, 261, 280, 231, 359,
 386, 397, 408, 413, 427
 142
 152, 327
 287, 288, 288, 413
 420
 169-171, 173, 174, **176, 190-192, 202, 251-253**
 257
 100, 155, 230, 325, 352, 375, 376, 380
 50, 60
 308, 416,
 169, 175, 182, 183, 184, 187, 188, 296, 297
 291
 294, 295, 413
 399
 137, 237, 250
 38, 57
 73, 147, 272-274, 278, 285, **286, 296, 316, 338, 344,**
 346, 369, 385, 387, 388, 398, 406, 411, 412, 419
 37, 41, 256, 284, 398
 377
 307
 149
 177, 237, 386, 395, 403
 61, 74, 139, 140, 150, **381, 416, 420**
 397
 33, 158,
 82
 397
 257

48, 395
43
160, 226, 403, 406,
163, 193, 195, 225, 226^406 > . • i
73, 98, 100, 392
418
33, 110, 132, 162, 202
382
95, 96, 103
13, 48, 74, 76, 82, 126, 133, 138, 140, 202, 203, 205, 206,
207, 209, 222, 236, 238, 240, 251, 258, 259, 261, 262, 267, 274, 280,
286, 288, 312, 312, 331,

388

102, 393

.....	5
.....	7
.....	9
.....	11
.....	15
.....	19
.....	22
.....	26
.....	31
.....	35
.....	38
.....	39
.....	42
.....	43
.....	47
.....	53
.....	55
.....	58
.....	62
.....	66
.....	71
.....	75
.....	77
.....	80
.....	84
.....	87
.....	89
.....	91
.....	95

	97
	99
	103
	106
	111
4	
	114
	115
	117
	119
	123
	125
	129
	131
	135
5	
	137
	141
i	143
—	146
:	150
	159
	162
tjiaea 6	
	165
	168
	171
	175
	188
	190
	193
7 « »	195
	202
	205
	210
	213
	216
	218

/• •"•	9-	
!		221
		224
8		230
		232
•		234
I		236
!		238
		240
<<		243
>>		246
		248
		251
9		255
		256
^		261
		266
		269
		275
		277
10		282
		284
		285
		286
		296
		298
		301
		305
11		314
		315
—		319
		321
		325
		328
		330
—		334

.....	337
.....	342
.....	345
2	350
.....	351
.....	354
.....	358
.....	360
.....	363
.....	5
.....	367
.....	369
.....	372
.....	376

Примечания	379
.....	422
.....	423

ВВЕДЕНИЕ

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

2. ОСНОВНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

3. МЕТОДЫ ИССЛЕДОВАНИЯ

4. РЕЗУЛЬТАТЫ ИССЛЕДОВАНИЯ

5. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

6. СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

7. ПРИЛОЖЕНИЯ

8. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

9. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

10. ОТЧЕТ

11. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

12. ОТЧЕТ

13. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

14. ОТЧЕТ

15. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

16. ОТЧЕТ

17. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

18. ОТЧЕТ

19. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

20. ОТЧЕТ

21. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

22. ОТЧЕТ

23. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

24. ОТЧЕТ

25. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

26. ОТЧЕТ

27. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

28. ОТЧЕТ

29. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

30. ОТЧЕТ

31. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

32. ОТЧЕТ

33. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

34. ОТЧЕТ

35. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

36. ОТЧЕТ

37. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

38. ОТЧЕТ

39. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

40. ОТЧЕТ

41. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

42. ОТЧЕТ

43. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

44. ОТЧЕТ

45. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

46. ОТЧЕТ

47. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

48. ОТЧЕТ

49. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

50. ОТЧЕТ

51. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

52. ОТЧЕТ

53. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

54. ОТЧЕТ

55. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

56. ОТЧЕТ

57. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

58. ОТЧЕТ

59. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

60. ОТЧЕТ

61. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

62. ОТЧЕТ

63. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

64. ОТЧЕТ

65. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

66. ОТЧЕТ

67. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

68. ОТЧЕТ

69. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

70. ОТЧЕТ

71. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

72. ОТЧЕТ

73. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

74. ОТЧЕТ

75. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

76. ОТЧЕТ

77. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

78. ОТЧЕТ

79. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

80. ОТЧЕТ

81. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

82. ОТЧЕТ

83. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

84. ОТЧЕТ

85. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

86. ОТЧЕТ

87. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

88. ОТЧЕТ

89. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

90. ОТЧЕТ

91. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

92. ОТЧЕТ

93. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

94. ОТЧЕТ

95. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

96. ОТЧЕТ

97. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

98. ОТЧЕТ

99. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

100. ОТЧЕТ

ВВЕДЕНИЕ

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

2. ОСНОВНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

3. МЕТОДЫ ИССЛЕДОВАНИЯ

4. РЕЗУЛЬТАТЫ ИССЛЕДОВАНИЯ

5. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

6. СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

7. ПРИЛОЖЕНИЯ

8. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

9. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

10. ОТЧЕТ

11. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

12. ОТЧЕТ

13. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

14. ОТЧЕТ

15. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

16. ОТЧЕТ

17. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

18. ОТЧЕТ

19. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

20. ОТЧЕТ

21. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

22. ОТЧЕТ

23. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

24. ОТЧЕТ

25. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

26. ОТЧЕТ

27. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

28. ОТЧЕТ

29. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

30. ОТЧЕТ

31. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

32. ОТЧЕТ

33. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

34. ОТЧЕТ

35. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

36. ОТЧЕТ

37. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

38. ОТЧЕТ

39. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

40. ОТЧЕТ

41. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

42. ОТЧЕТ

43. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

44. ОТЧЕТ

45. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

46. ОТЧЕТ

47. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

48. ОТЧЕТ

49. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

50. ОТЧЕТ

51. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

52. ОТЧЕТ

53. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

54. ОТЧЕТ

55. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

56. ОТЧЕТ

57. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

58. ОТЧЕТ

59. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

60. ОТЧЕТ

61. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

62. ОТЧЕТ

63. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

64. ОТЧЕТ

65. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

66. ОТЧЕТ

67. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

68. ОТЧЕТ

69. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

70. ОТЧЕТ

71. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

72. ОТЧЕТ

73. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

74. ОТЧЕТ

75. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

76. ОТЧЕТ

77. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

78. ОТЧЕТ

79. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

80. ОТЧЕТ

81. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

82. ОТЧЕТ

83. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

84. ОТЧЕТ

85. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

86. ОТЧЕТ

87. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

88. ОТЧЕТ

89. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

90. ОТЧЕТ

91. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

92. ОТЧЕТ

93. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

94. ОТЧЕТ

95. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

96. ОТЧЕТ

97. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

98. ОТЧЕТ

99. ЗАДАНИЕ НА РАБОТУ

100. ОТЧЕТ

953000 — -005-93, 2;

129626, -626, / 55

/ : (495) 229-91-03

e-mail: real@nlo.magazine.ru

• I http://www.nlobooks.ru

60x90/16

1

27. 2000. 2131

« »

105005, , 46